

## ДОГОВОР

### ЗА ДОСТАВКА НА ПРОГРАМНИ ПРОДУКТИ ЗА ОБРАБОТКА НА ГЕОПРОСТРАНСТВЕНИ ДАННИ

№ МР-09-48 / 16.12 .2015 г.

Днес, 16.12. 2015 г, в гр. София,

На основание чл.101е, ал.1 от ЗОП и Протокол № 24-09-1937/14.12.2015г.

на комисията за разглеждане на офертите и класиране на участниците за определяне на изпълнител в процедура за възлагане на обществена поръчка за доставка по реда на глава VIII-а от ЗОП – с предмет „Доставка на програмни продукти за обработка на геопространствени данни” се сключи настоящият договор между:

**1. Военно-географската служба /ВГС/,** със седалище и адрес на управление: гр.София, бул. ”Тотлебен” 34, Булстат 129010214, представлявана от началника на ВГС – полк. Румен Рангелов Димитров, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

**2”ЕВД7” ЕООД,** със седалище и адрес на управление гр. София 1233, ж.к. Фондови жилища, бл. 3, вх. А, ап. 3, ЕИК 201348830, управлявано и представлявано от Веселин Иванов Станков, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна.

## **I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл. 1. С настоящия договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави софтуер „Corel Draw Graphics Suite X7 Single User License”, 2 (два) броя лицензи съгласно Количествено-стойностна сметка/Приложение 1, Техническа спецификация ДОП-2/2013 г. и техническото предложение на изпълнителя, които са неразделна част от този договор.

Чл. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя програмния продукт във военно формирование 24 430 – град Троян, ул. ”Христо Цонковски” № 1.

Чл. 3. (1) Изпълнението на доставката се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от представители на двете страни.

(2) С подписването на приемо-предавателен протокол **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** прехвърля на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** правата на ползване на програмния продукт.

## **II. ЦЕНИ, НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ И СРОК НА ДОСТАВКА**

Чл. 4. Цената на доставката на софтуер „Corel Draw Graphics Suite X7 Single User License” 2 (два) броя лицензи е **2 000,00** (две хиляди) лева без вкл. ДДС и **2 400,00** (две хиляди и четиристотин) лева с вкл. ДДС, съгласно предложената оферта.

Чл. 5. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща 100 % сумата, цитирана в чл. 4, в срок до 30 дни след подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 3.

(2) Плащането се извършва по банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и срещу издадена от него фактура.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да достави програмния продукт в срок до 5 работни дни след сключване на договора;
2. да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за датата на доставката
3. да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай, че възникнат непреодолими затруднения, които могат да забавят или осуетят точното изпълнение на договора

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да осигури необходимите условия за изпълнението на предмета на договора, след уведомление от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да плати уговорената цена;
3. да оказва необходимото съдействие за преодоляване на възникнали трудности при изпълнение на договора.

### **V. НЕУСТОЙКИ**

Чл. 8. (1) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ забави изпълнението на договора след срока по чл. 6, т. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи неустойка в размер на 0,2 % от стойността на договора, за всеки ден от забавата, но не повече от 10 % от стойността

(2) При забаване с повече от 14 дни от срока за предаване на стоката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора и да получи неустойката по ал. 1.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка за забавено плащане в размер на 0.2 % върху неиздължената сума за всеки просрочен ден след изтичане на срока по чл. 5, ал. 1, но не по-вече от 10 % общо.

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички вреди и пропуснати ползи, които са резултат от неизпълнение или лошо изпълнение на задълженията по договора.

### **VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

Чл. 11. Настоящият договор може да се развали със 7-дневно писмено предизвестие от всяка страна при неизпълнение на задълженията на другата страна в продължение на 14 дни.

Чл. 12. Договорът се прекратява:

1. С изпълнения на задълженията по договора;
2. По взаимно съгласие на двете страни, изразено в писмена форма;
3. При обективна невъзможност за изпълнение на договора.

## VI. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 13. Страните по настоящия договор ще решават възникналите относно изпълнението му спорове, чрез споразумение, а когато това се окаже невъзможно ще отнесат спора до компетентния български съд.

Приложения:

1. Количествено-стойностна сметка, от 1 лист;
2. Техническа спецификация ДОП-2/2013г, от 3 листа;
3. Техническо предложение на изпълнителя, от 2 листа.

Настоящият договор се състави в два екземпляра, по един за всяка от страните по него.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
НАЧАЛНИК НА  
ВОЕННО-ГЕОГРАФСКА СЛУЖБА

ПОЛКОВНИК  
РУМЕН ДИМИТРОВ

~~ИЗПЪЛНИТЕЛ:~~  
УПРАВИТЕЛ НА ФИРМА  
„ЕВДИ“ ЕООД

ВЕСЕЛИН СТАНКОВ

## Количествено-стойностна сметка / Приложение №1

№ на позиция	Наименование	мярка	количество	ТС №	ед. цена без ДДС /в лева	ед. цена с ДДС /в лева	обща стойност без ДДС /в лева	обща стойност с ДДС /в лева
1	софтуер „Corel Draw Graphics Suite X7 Single User License”	бр. лицензи	2	ДОП-2/2013	1 000.00	1 200.00	2 000.00	2 400.00
<b>Всичко:</b>							2 000.00	2 400.00

Рег. № 2/07.11.2013г.  
в рег. форма 01/257

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА  
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Придобиването на програмните продукти  
CorelDRAW Graphics Suite X6

ТС...ДОН-2.../2013г...

СОФИЯ  
2013г.

## **1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА**

Програмен продукт  
CorelDRAW Graphics Suite X6

## **2. СЪСТАВ И ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА**

### **2.1. Предназначение.**

Продуктът е предназначен за предпечатна подготовка на класифицирани и неклассифицирани военно-географски материали, военно-техническа литература и акциденция.

## **3. ТАКТИКО-ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРОДУКТА**

### **3.1. Изисквания по предназначение**

Не се изискват.

### **3.2. Изисквания по електромагнитна защита**

Не се изискват.

### **3.3. Изисквания по ергономичност, обитаемост и техническа естетика**

Не се изискват.

### **3.4. Изисквания по експлоатацията, удобство за техническото обслужване и ремонт**

Не се изискват.

### **3.5. Изисквания за сертификация**

Не се изисква.

### **3.6. Изисквания за скритост и маскировка**

Не се изискват.

### **3.7. Изисквания за транспортно-пригодност и съхранение**

Не се изискват.

### **3.8. Други специфични изисквания към Програмния продукт CorelDRAW Graphics Suite X6**

Не се изискват.

## **4. ИЗИСКВАНИЯ ЗА СТАНДАРТИЗАЦИЯ И УНИФИКАЦИЯ**

Не се изисква.

## **5. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ВИДОВЕТЕ ОСИГУРЯВАНЕ**

### **5.1. Обучение на инженерно-технически състав**

Не се изисква.

### **5.2. Осигуряване на техническа документация (инструкции за**

експлоатация) на български и/или друг език.

5.3. Придобиване и поддържане на оборудване (софтуер и хардуер)

Не се изисква.

5.4. Придобиване и поддържане на тренажорен (симулаторен) комплекс

Не се изисква.

5.5. Придобиване на допълнително оборудване

Не се изисква.

5.6. Осигуряване на резервни части

Не се изисква.

5.7. Метрологично осигуряване

Не се изисква.

5.8. Осигуряване на извънгаранционно обслужване

Не се изисква.

5.9. Осигуряване на техническа помощ

Не се изисква.

5.10. Осигуряване на качеството при доставката

5.10.1. Съответствието на продукта с настоящата спецификация се оценява чрез проверка на съпровождащите го документи, както следва:

5.10.1.1. Документ, удостоверяващ произхода на продукта;

5.10.1.2. Гаранционна карта;

5.11. Други

Не се изискват.

## **6. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ОПАКОВКАТА, МАРКИРОВКАТА, ЕТИКИРАНЕТО И КОНСЕРВАЦИЯТА**

Опаковката, маркировката, етикирането и консервацията да се извършват съгласно БДС и допълнителните изисквания на заявителя.

## **7. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ГАРАНЦИИ**

7.1. Изисквания за гаранции по съхранение

Гаранционен срок на продукта – не по-малко от 2 години от датата на закупуване.

Приета на заседание на ЕТИС при Военно-географската служба с протокол №... 4/05.11.2010г.

**ИЗГОТВІЛ:**

(подпис, фамилия)



„ЕВД7“ ЕООД гр.София  
Тел.:02/42-65-005  
Моб.:0886-439-699  
www.evd7.eu



## Техническо предложение

„ЕВД7“ ЕООД е фирма с изключителен опит в софтуерното и компютърното обезпечаване на организации. Фирмата е представител както на най-големите и световно известни софтуерни компании като COREL, MICROSOFT, ADOBE, AUTODESK, CYPR, VMWARE и др., така и на най-големите производители на компютърна, копирна техника, консумативи и аксесоари като HP, DELL, TOSHIBA, LENOVO, ASUS, CANON, CISCO и др..

### **Екип и структура**

Екипът на "ЕВД7" ЕООД е изграден от висококвалифицирани специалисти. Опитът, който притежава екипът, е едно от най-големите предимства на фирмата на конкурентния пазар в България. Знанията и уменията на служителите са изградени на база дългогодишна сериозна и задълбочена работа в областта на информационните технологии.

Структурата на фирмата позволява вземането и осъществяването на бързи решения, налагани от динамиката в условията на пазарна икономика.

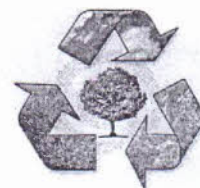
### **Нашите предимства са:**

- Ориентираност към клиентите - Клиентът е в центъра на нашата дейност. Първостепенна задача на екипа на "ЕВД7" ЕООД е да подпомага активно клиентите си като им предлага продукти и услуги, които правят техния бизнес по-лесен и печеливш. Успехът на нашите клиенти е наше задължение.





„ЕВД7“ ЕООД гр.София  
Тел.:02/42-65-005  
Моб.:0886-439-699  
www.evd7.eu



- Коректност - "ЕВД7" ЕООД изгражда взаимоотношения на коректност и взаимно доверие с клиенти и партньори като поддържа висок стандарт на работа и обслужване.
- Ентузиазъм - в "ЕВД7" ЕООД работят млади и ентузиазирани професионалисти, отворени към новости и предизвикателства. Този дух на компанията е един от най-ценните ѝ ресурси.

Друго направление в дейността на фирмата това са CMS WEB базирани системи. Разполагаме с високо квалифицирани програмисти и дизайнери, които ще се постараят да изпълнят изцяло изискванията на клиента. Клиента получава високотехнологичен оптимизиран за всички интернет търсачки сайт (SEO оптимизация).

Примерни интернет страници в процес на разработка:

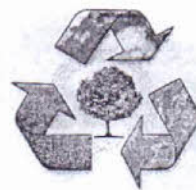
<http://www.detskiklub.eu/> , <http://www.livel.bg/> , <http://www.3dbg.eu/> ,  
<http://test.3dbg.eu/> , <http://calculator.wienerberger.bg/>, <http://evd7.eu/> и др.

Партньорството ни със световно известни компании гарантира на клиента комплексно и бързо обслужване и консултиране относно почти всички програмни продукти предлагани в България.

Фирмата може да Ви предложи различни решения за BACKUP и синхронизация на вашата информация. Можем да имплементираме, както във вашата мрежа, така и отдалечени сървърни системи, които да изпълняват различни дейности. Разполагаме с високо квалифицирани специалисти за възстановяване на информация от повредени носители. Често се случва „хард диска“ да откаже да покаже информацията съхранявана на него.



„EVD7” ЕООД гр.София  
Тел.:02/42-65-005  
Моб.:0886-439-699  
www.evd7.eu



Разполагаме с добра библиотека от донори както и с лаборатория, в която можем да „извлечем” информацията от повреден носител.

„EVD7” ЕООД има много голям опит в ценообразуването, формирането на анализни цени и строителни анализи, изготвяне на календарни планове и подготовка на документи за участие в обществени поръчки. Фирмата разполага с богата база данни с различни строително-монтажни работи. Разполагаме с последно поколение програмни продукти, което позволява даването на бързи и точни резултати при оферирането в тържни процедури, обществени поръчки и др.

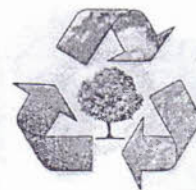
#### 1. Описание на програмния продукт;

CorelDRAW е програма за рисуване, основана на векторната графика. Когато даден обект се създава в средата на CorelDRAW неговата форма се определя от математически формули. За разлика от програмите за растерна графика при CorelDRAW в процеса на мащабиране на обекта, качеството се запазва и размера на файла не се променя с промяна на големината на изображението, което се явява основно предимство на програмата.

Програмата е двумерно-равнинна (2D), координатната система е двуосна, обектите, размерите и разстоянията се описват с две координати за позиция (x, y) и с два параметъра за ширина и височина (w, h). CorelDRAW е обектно-ориентирана програма, защото всичко, което създава, разпознава и обработва, са обекти. Тя е векторна и обектно-рисуваща, защото инструментите за рисуване създават обекти, дефинирани с векторна и илюстрационна математика. Програмата предлага собствен файлов формат CDR, който запазва всички атрибути, използвани по време



„ЕВД7“ ЕООД гр.София  
Тел.:02/42-65-005  
Моб.:0886-439-699  
www.evd7.eu



на работа, а също така поддържа още около 100 графични формата. С богатата си поддръжка на множество входно-изходни файлови формати CorelDRAW много често се използва и като "мост" между други две програми за обмяна на файлове.

CorelDRAW е разработена от канадската корпорация Корел (Corel Corporation), която е базирана в град Отава, Канада. Това е само една от програмите на Corel, но с годините тя се е наложила като основна пред другите им програми: Corel PHOTO PAINT, Corel TRACE, Corel CAPTURE, Corel R.A.V.E., Corel Ventura, Corel PAINTER, Corel PDF Fusion, Corel VideoStudio, Corel WinDVD, Corel DESIGNER, Corel WordPerfect Office, Corel CAD, Corel WinZip и др. През януари 1989 год. е създадена първата версия на CorelDRAW!. Това е първият графичен програмен продукт за Windows.

## 2. Техническо предложение;

Предлагаме да Ви доставим CorelDRAW Graphics Suite X7 Single User License - най-актуалната за момента версия на продукта.

Срока за доставката на продукта ще е до 5 работни дни след подписване на договора.

Предложението е валидно 60 дни.

гр. София

10.12.2015г

Управител:

/Веселин Стайков/